**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins

vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des

Samariterbundes

Herausgeber: Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 47 (1939)

**Heft:** 40

Vereinsnachrichten: Anzeigen der Samaritervereine = Avis des sections des samaritains

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 28.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

..., 30. September 1939.

Ein Trupp kranker Soldaten kam vom Bahnhof. Einige der Wehrmänner hatten fiebergerötete Wangen, andere hinkten. Ein Tandem fuhr an ihnen vorbei. Zwei braungebrannte Menschen, ein Mann und eine Frau, pedalten in leichter Sportkleidung und flatternden frohen Tüchern ins Wochenende. Gibt es das noch? Menschen in Ferien? Menschen im Wochenende? Der Anblick des Tandems hat mich sonderbar berührt. Vielleicht haben die beiden die ganze Woche lang hart gearbeitet und suchen jetzt ein wenig Sonne. Ich muss gerecht sein. Ich vergesse auch ... nicht alle befinden sich im Aktivdienst. Aber dennoch, ... ob sie wohl ganz verstanden haben?

...., 2. Oktober 1939.

Ich trug Briefe in einen Krankensaal. «Pas de journaux?» Diese Enttäuschung! Wie viele Zeitschriften werden überall weggeworfen! Wenn die Leute nur an die kranken Soldaten dächten!

#### Frauen an der Arbeit

Das Frauenkomitee des Zweigvereins Zürich des Schweiz. Roten Kreuzes hat vorübergehend sein Hauptquartier im Zunfthaus zur «Meise» aufgeschlagen (Bild 1).

In den grossen, hellen Räumen wird von Frauen und Pfadfinderinnen Spitalmaterial für die Militärsanitätsanstalten verarbeitet (Bild 2).



Bild 1

(Photopress Zürich)

Die Räume dienen auch als Sammelstelle für Gaben, die dem Komitee aus der Bevölkerung reichlich zugetragen werden. Flinke Pfadfinderinnen holen angemeldete Gabenpakete bei vielbeschäftigten Hausfrauen ab (Bild 3).

Das Frauenkomitee des Zweigvereins Zürich hat mit beachtlichem Erfolg eine Sammlung von Obst und Gemüse für die Militärsanitätsanstalten organisiert. Je Dienstag und Freitag stehen an bestimmten öffentlichen Plätzen grosse Sammelwagen bereit, die an die Gebefreudigkeit der Zürcher Hausfrauen und der Obst- und Gemüsehändler appellieren.



Rild 2

Photopress Zilrich



Bild 3

(Photopress Zürich)

# Anzeigen der Samaritervereine Avis des sections de samaritains

Aesch. S.-V. Montag, 9. Oktober, 20 Uhr, im Schloss-Schulhaus orientierende Versammlung über Grenzschutzdetachement, Krankenpflegekurs, Kantonaltagung u. a. m. Wir bitten alle Samariter und Samariterinnen, die nicht im Dienste des Vaterlandes stehen, zu erscheinen. Bitte Jahresbeiträge zu begleichen.

Affoltern a. A. S.-V. Uebung im Schulhaus: Montag, 9. Oktober, 20.15 Uhr. Besprechung über unsere weitere Vereinstätigkeit.

Bäretswil. S.-V. Freitag, 6. Oktober, Nähen für das Rote Kreuz im Sekundarschulhaus. Werbet eifrig für unseren, am 12. Oktober beginnenden Krankenpflegekurs. Anmeldungen bis 7. Oktober an Frl. Dora Bernhard oder Frl. Hedi Eberhard. Wer etwas für das Rote Kreuz tun

will, der schaue zu Hause nach, ob nicht noch gut erhaltene Obermatratzen, 90/185 cm, die nicht mehr gebraucht werden, vorhanden sind. Wir könnten sie für drei geschenkt erhaltene eiserne Bettstellen gut gebrauchen. Helft uns suchen!

Basel, Eisenbahner. S.-V. Nächste Uebung findet Montag, 9. Oktober, 20 Uhr, im Lokal statt.

Basel, Samariterinnenverein. Unser Samariterkurs, welcher jeweils Dienstag, 20 Uhr, in der Aula der Steinenschule stattfindet, hat begonnen. Mitglieder sind als Gäste willkommen.

Baselland, Samariterverband. Unsere Jahresversammlung findet am 15. Oktober, 14.15 Uhr, im «Rössli» in Muttenz statt. Wir verpflichten jede Sektion, mit mindestens zwei Mitgliedern daran teilzunehmen, weil wir diese Tagung als erweiterte Präsidentenkonferenz oder als kleinere Delegiertenversammlung ansehen zur Erledigung der üblichen Jahrestraktanden. Herr Dr. med. F. Huber in Liestal wird vom Sanitätsdienst im passiven Luftschutz sprechen. Die Traktandenlisten werden den Vereinsvorständen rechtzeitig zugestellt.

Elber, Kantonalaktuar.

Bauma. S.-V. Montag, 9. Oktober, Monatsübung im Schulhaus.

Bern, Samariterverein. Dienstag, 17. Oktober, 20 Uhr, veranstalten wir im Saal des Knabensekundarschulhauses Spitalacker, Viktoriastrasse 71, eine Tonfilmvorführung über Kinder- und Krankenpflege in aller Welt. Wir laden zum Besuche dieser lehrreichen und interessanten Filmvorführung freundlich ein. Mitglieder anderer Vereine willkommen.

— Sektion Lorraine-Breitenrain. Unsere nächste obligatorische Zusammenkunft findet statt: Dienstag, 17. Oktober, 20 Uhr. Näheres darüber unter Bern, Samariterverein.

Bern, Henri Dunant. S.-V. 11. obligatorische Monatsübung: Dienstag, 10. Oktober, 20 Uhr, im Vereinslokal. Thema: Krankenpflege. Leitung Schwester Marta Schwander.

Bern, Schosshalde-Obstberg. S.-V. Unser Krankenpflegekurs hat im Singsaal des Laubeckschulhauses begonnen (Eingang Hauptportal). Kursabende: Montag theoretisch, Donnerstag praktisch. Da die Beteiligung eine sehr grosse ist, wird nächstens für unsere Mitglieder gesondert eine Uebung am Krankenbett stattfinden. Bitte, die Anzeigen unserer Zeitung immer durchzusehen.

Bolligen. S.-V. Nächste Uebung: Dienstag, 10. Oktober, 20 Uhr, im Sekundarschulhaus. Die noch ausstehenden Aktivbeiträge sind bis 15. Oktober unserem Präsidenten, Hans Hofer, Eyfeld, zu entrichten. — Der Krankenpflegekurs in Ittigen hat begonnen; somit finden in diesem Herbst keine Uebungen mehr statt. Wir erwarten deshalb am nächsten Dienstag sämtliche Mitglieder.

Bonstetten. S.-V. Wer noch einen Rotkreuzkalender wünscht, beliebe sich sofort bei der Quästorin zu melden. Unsere Tätigkeit muss vorläufig bis Ende dieses Monats eingestellt bleiben.

Bümpliz-Riedbach. S.-V. Der Samariterkurs (erste Hilfe) unter der Leitung von Herrn Dr. med. W. Gysi hat begonnen. Kursabende Montag und Donnerstag, von 20—22 Uhr, im Sekundarschulhaus. Diejenigen Mitglieder, welche dem Samariterdetachement zugeteilt sind, werden ersucht, am Kurs teilzunehmen. Wie in den vergangenen Jahren, werden unsere Samariterinnen Donnerstag, 5. Oktober, 20 Uhr, im Sekundarschulhaus ihre Tätigkeit in der «Strickstube» wiederum aufnehmen. Im Hinblick auf die schwere, unruhvolle Zeit betrachten wir es als ein Gebot der Nächstenliebe, unsere Wohltätigkeitsbestrebungen auch dieses Jahr weiterzuführen, um unsern Soldaten, bedrängten Familien und Notleidenden Hilfe angedeihen zu lassen. Wir hoffen gerne, dass alle Samariterinnen an diesem gemeinnützigen Werk mithelfen werden und erwarten zahlreiche Beteiligung. — Mitglieder, reserviert den 15. Oktober für die Feldübung in Riedbach. Wir hoffen auf die Mitwirkung sämtlicher Mitglieder beider Sektionen. Weitere Angaben folgen in der nächsten Nummer.

Davos. S.-V. Freitag, 6. Oktober, vor- und nachmittags, führen die Sanitätstruppen eine Feldübung durch, an der wir als Zuschauer teilnehmen dürfen. Ueber alles Nähere können Sie sich bei Frl. Habisreutinger, Tel. 5.65, erkundigen.

Dürnten. S.-V. Nächsten Montag, 9. Oktober, 17.30 Uhr, Beginn des Samariterkurses im Sekundarschulhaus Nauen. Zeigt Interesse dafür und werbet noch fleissig. Sechsmaliger Kursbesuch ist für die Mitglieder obligatorisch.



Frieswil und Umgebung. S.-V. Uebung: Donnerstag, 12. Oktober, 20.15 Uhr, im Gasthof «Bären». Bitte wieder einmal alle.

Hedingen. S.-V. Freitag, 6. Oktober, 20.30 Uhr, Zusammenkunft im Schulhaus zu einer wichtigen Besprechung. Es werden unbedingt alle erwartet.

Höngg. S.-V. Nächsten Montag, 9. Oktober, punkt 20 Uhr, Uebung im Schulhaus. Bitte pünktlich und vollzählig. Wir machen unsere Damen darauf aufmerksam, dass der Vorstand beschlossen hat, unsere Kräfte in den Dienst der Soldatenfürsorge zu stellen. In nächster Zeit werden eine erfreuliche Anzahl unserer Mitglieder mit dem Stricken von Wollwaren und Nähen von Bett- und Leibwäsche beginnen. Wir bitten auch die übrigen, an dieser schönen Sache mitzutun und auch ihre Angehörigen dafür zu bewegen. Unsere Soldaten werden diese Verbundenheit begrüßen und des Dankes können wir zum voraus gewiss sein.

Rotkreuzzweigverein der Bezirke Horgen und Affoltern. Achtung! Wer hat in der Sitzung vom 19. September 1939 im «Rosengarten» Thalwil irrtümlicherweise seinen Regenschirm mit meinem verwechselt? Die Betreffende wird ersucht, sich zu melden bei Frau Ida Bachmann, a. Landstr. 212, Kilchberg-Zürich.

Kemptthal. S.-V. Uebung: Mittwoch, 11. Oktober, 19.30 Uhr.

Kilchberg (Zch.). S.-V. Nächsten Montag, 9. Oktober, findet im Turnhallengebäude des Primarschulhauses eine Samariterübung statt. Beginn punkt 20 Uhr. Wir erwarten vollzähliges Erscheinen.

Kölliken. S.-V. Freitag, 6. Oktober, 20.15 Uhr, Monatsübung und Besprechung des Krankenpflegekurses. Wir bitten alle Mitglieder, zu erscheinen.

Konolfingen und Umgebung. S.-V. Bis auf weiteren Bericht keine obligatorischen Uebungen mehr.

Kradolf-Sulgen. S.-V. Nächste Uebung: Montag, 9. Oktober, 19.45 Uhr, im Schulhaus (Krankenpflege).

Laupen und Umgebung. S.-V. Der Krankenpflegekurs hat begonnen. Die Kursabende sind wie folgt festgesetzt: Theorie Mittwoch, Praktisch Donnerstag und Freitag, je um 20 Uhr im Zeichensaal, Schulhaus Laupen. Den Aktiven wird der Besuch empfohlen. Er wird als Monatsübung eingetragen. Wir bitten um pünktliches Erscheinen.

Lausanne. S. d. S. Le vendredi, 6 octobre, 2° cours de perfectionnement pour la D. A. P. au collège de Pully à 20 h. 30 précises. Les mardi 10 et vendredi 13 octobre ce sera le tour de la catégorie B et des nouveaux membres jusqu'à et y compris la lettre F. La place manque pour nous réunir toutes ensembles. Un avis ultérieur indiquera la date des derniers cours. Chères samaritaines, pensez à notre magasin de Melrose, pensez-y et parlez-en, tous les dons sont les bienvenus et feront des heureux. Merci!

Lenzburg. S.-V. Am 10. Oktober, 20 Uhr, wird im Kleinkindergarten an der Bahnhofstrasse ein Samariterkurs durchgeführt. Leitung Herr Dr. Meyer. Die Aktivmitglieder werden pro Monat einen Abend verpflichtet als Ersatz für die Uebungsabende.

Mettmenstetten. S.-V. Uebung: Montag, 9. Oktober, im Lokal. Unbedingt alle, die zu Hause weilen! Bringt das Geld mit für die verkauften Rotkreuzkalender. Das Geld muss unbedingt eingesandt werden, da das Rote Kreuz reklamiert hat.

Muri-Gümligen. S.-V. Praktische Uebung und Vorstandssitzung: Dienstag, 10. Oktober, 20.15 Uhr, im Seidenbergschulhaus.

Niederglatt. S.-V. Uebung: Montag, 9. Oktober, 20.15 Uhr, im Schulhaus. Liebe Samariter, seid jederzeit bereit, einem Rufe zu folgen, denn wir sind auf Pikett gestellt und müssen einem eventuellen Aufgebot sofort Folge leisten können. Lest bitte auch immer die verschiedenen Abschnitte in unserer Zeitung, so z. B. möchte ich euch betr. Ausrüstung auf das vorgeschriebene Schuhmaterial aufmerksam machen.

Nidau. S.-V. Monatsübung: Montag, 9. Oktober, 20 Uhr, im neuen Schulhaus. Bitte erscheint vollzählig. Mitgliederbeiträge nicht vergessen.

Oberwinterthur. S.-V. Nächste Uebung: Mittwoch, 11. Oktober, 20 Uhr, im Schulhaus Talacker. Der Kassier bittet um Bezahlung der noch ausstehenden Mitgliederbeiträge.

Obfelden, S.-V. Uebung: Montag, 9. Oktober, 20 Uhr, im Schulhaus, Verbandlehre.

Oerlikon und Umgebung. S.-V. Uebung tut not. Wir führen deshalb unsere Monatsübungen trotz des Kurses durch. Der Herbstferien

#### Goldwaren 18 Karaf

Moderne Bijouterie, Silber- und Geislingerwaren

Neuarbeiten - Reparaturer

FR. HOFER, Goldschmied, BERN, Marktgasse 29

wegen ist die Uebung auf Freitag, 6. Oktober, vorgeschoben und findet im Ligusterschulhaus (Singsaal) statt. Anschliessend wichtige Besprechungen. Erscheint deshalb vollzählig.

Rapperswil-Jona. S.-V. Wegen der grossen Teilnehmerzahl am Samariterkurs müssen die Praktischstunden geteilt werden. Sie finden nun jeweils Montag und Dienstag, 20 Uhr, in der Postbaracke statt. Die Theorie ist Donnerstag in der Aula des Sekundarschulhauses. Aktive benutzet den Kurs als Repetitorium.

Romanshorn. S.-V. Uebung in Kesswil: Dienstag, 10. Oktober, 20 Uhr, im Schulhaus. Die Kursabende in Romanshorn sind: für Praktisch Montag, Mittwoch und Freitag im Rebsamenschulhaus, für Theorie am Donnerstag im Volksheim zum «Schloss». Wegen zu grosser Abteilungen und Platzmangel bitten wir die Mitglieder, die Kursabende nicht allzu oft zu besuchen.

Rüti (Zch.). S.-V. Nächsten Montag, 20 Uhr, beginnen wir mit dem Samariterkurs im Sekundarschulhaus. Die Mitglieder sind verpflichtet, fünf Kursabende zu besuchen (Schlussabend inbegriffen). — Die Mitglieder des freiwilligen Hilfsdienstes M. S. A. III/6 werden gebeten, dem Präsidenten die Identitätskarte zur Unterschrift umgehend zuzustellen.

Schaffhausen. S.-V. Wir machen unsere Mitglieder auf die Theoriestunden des eben begonnenen Samariterkurses aufmerksam (je Mittwoch, 20 Uhr, im GEGA-Schulhaus). Gemäss den militärischen Vorschriften ist zum Eintritt ins Schulhaus die Vorweisung der grünen Mitgliedkarte (für 1939) erforderlich. Ohne diesen Ausweis wird der Eintritt ins Schulhaus nicht gestattet. Die Karte ist dem Wachtsoldaten unaufgefordert vorzuweisen.

Solothurn. S.-V. Die auf letzten Sonntag angesagte Samariterübung musste infolge ungünstiger Witterung verschoben werden und findet nun kommenden Sonntag, 8. Oktober, 14 Uhr, statt. Sammlung punkt 13.30 Uhr beim Bootshaus an der Bürenstrasse. Bei zweifelhafter Witterung erteilt die Telephonzentrale Solothurn am Sonntagmorgen Auskunft. Sofern die Uebung am Sonntag wiederum nicht abgehalten werden kann, findet am Montag, 9. Oktober, 20 Uhr, eine Uebung im Lokal (Glacismatte) statt. Uebungsmaterial mitbringen. — Abgabe der genähten und gestrickten Sachen für das Rote Kreuz, Zweigverein

## Ratgeber für Massnahmen bei ansteckenden Krankheiten und Gasunfällen

Von D. Hummel-Schmid, Hilfsinstruktor der Sanitätstruppen a. D., Riehen/Basel.

Oktavformat, in Ganzleinen gebunden. 140 Seiten Umfang, mit zahlreichen Illustrationen und Marginalien.

Preis des Buches Fr. 3.80.

Zu beziehen durch den

### Rotkreuz-Verlag Vogt-Schild A.-G., Solothurn

Das Buch von Herrn Hummel will der Volksgesundheit dienen und auf zwei wichtigen Gebieten der öffenlichen Gesundheitspflege, in der Desinfektionsfrage und 
in der ersten Hilfe bei Gasvergiftungen, aufklärend 
wirken. Herr Hummel versteht es, klar, einfach und 
leichtverständlich zu schreiben. Sein Buch, das sich in 
erster Linie an Samariter- und Rotkreuzkreise wendet, 
wird wegen dieser Vorzüge viele Freunde in den 
Kreisen der Bevölkerung finden, die sich für gesundheitliche Fragen interessieren. Der Text wird durch 
zahlreiche, gutgewählte, instruktive Bilder verdeutlicht und ergänzt. Möge das Buch vielen von Nutzen 
sein.

sig. Prof. Dr. Hunziker, Basel.



Solothurn: Montag, 9. Oktober, im Lokal (Gewerbeschulhaus Krummturmstrasse).

Stäfa. S.-V. Wiederbeginn der Monatsübungen: Dienstag, 10. Oktober, 20.15 Uhr, im Nähzimmer des Sekundarschulhauses (Eingang Pfarrhausseite) infolge Schulhausreinigung. Wir erwarten alle, die noch zu Hause sind.

St. Georgen. S.-V. Dienstag, 10. Oktober, obligatorische Uebung für die Aktivmitglieder, im «Mühleck». Die Mitglieder werden nochmals gebeten, davon Kenntnis zu nehmen, dass während des Säuglingspflegekurses unsere Uebungen vom Montag auf den Dienstag verlegt werden mussten. Am 10. Oktober ist, wenn immer möglich, die Strickarbeit fertig abzuliefern. Auch ergeht an alle die Bitte, unsere Päckliaktion mit einer kleinen Gabe zu unterstützen. Vollzählig erscheinen.

Thun. S.-V. 18. Oktober, 20 Uhr, Monatsübung im Lokal, Pension Itten, Länggasse. Formelle Verbandlehre. Leitung Frl. Bader. Wir bitten um zahlreiches Erscheinen.

Urdorf. S.-V. Infolge Mobilmachung sind die meisten unserer Mitglieder verhindert, aktiv am Vereinsleben teilzunehmen. Die Uebungen fallen deshalb bis auf weiteres aus. Wir ersuchen jedes, auf seinem Posten — zu Hause und im Feld — mit Geduld auszuharren. Um die Verbindung der Mitglieder unter sich aufrecht zu erhalten, erbitten wir, die Militäradressen an die Aktuarin zu übermitteln. Auf Wiedersehn!

Wettingen. S.-V. Der Samariterkurs hat am Montag, 2. Oktober, begonnen. Die Stunden sind jeweils Montag und Donnerstag um 19.30 Uhr im alten Schulhaus, Zimmer von Herrn Voser. Die Aktivmitglieder sind gebeten, die Kursstunden zu besuchen; es wird als Uebung gerechnet. Bitte das Kalendergeld mitbringen.

Wiesendangen. S.-V. Nächste Uebung: 11. Oktober, 20 Uhr, im Lokal. Werbet Teilnehmer für den am 18. Oktober beginnenden Krankenpflegekurs. Kursstunden Montag und Mittwoch.

Winterthur-Stadt. S.-V. Der Samariterkurs beginnt unter der ärztlichen Leitung des Herrn Dr. med. H. Friedrich Montag, 2., bzw. Donnerstag, 5. Oktober, je 20 Uhr, im Kirchgemeindehaus. Zum Besuch laden wir auch unsere Mitglieder freundlich ein. Kursgeld für die Mitglieder die Hälfte. Anmeldungen für die Strickabende nimmt Frl. Rosa Keller, Neumarkt Nr. 7 (Waschanstalt WAWAG), sofort entgegen.

Winterthur und Umgebung, Hilfslehrerverband. Durch das Aufgebot und den aktiven Dienst eines Teils unserer Mitglieder wurde die vorgesehene Uebung sistiert. Wir bitten vorläufig um Nachsicht, möchten aber allen Daheimgebliebenen zurufen, sich recht rege an kommenden Kursen zu betätigen. Alle, die aktiv im Militär- oder Hilfsdienst stehen, mögen recht tapfer ausharren und ein jedes an seinem Orte den Platz ausfüllen, der ihm zugewiesen wurde. Noch braucht unsere Heimat uns alle. Aus dem Felde: Euer Präsident.

#### Vereinsnachrichten · Nouvelles des sociétés

#### Die gemeinschaftliche Feldübung

des Samaritervereins und Zweigvereins Aarau vom Roten Kreuz, welche ein durch Fliegerangriff mit Brand- und Brisanzbomben verursachtes Eisenbahnunglück auf dem Damm im Schachen behandelte, nahm einen allgemein befriedigenden Verlauf und fiel dem Beobachter angenehm auf durch den ausserordentlichen Ernst, mit dem von den 130 Teilnehmern gearbeitet wurde. Die Samariter brachten die Verletzten notdürftig verbunden (Verbandpatrone) zu den Zelten, wo die Verbände nachgesehen, ergänzt und nötige Stärkungsmittel verabreicht